



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de
Verantwortlicher Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Finanzhilfe für Vereine:

Ab sofort können Zuschüsse beantragt werden

Die saarländische Landesregierung wird mit dem Förderprogramm „Vereint helfen: Vereinshilfe Saarland“ durch die Corona-Situation geschädigte Vereine finanziell unterstützen. Rund Zehn Millionen Euro werden hierfür bereitgestellt, etwa die Hälfte davon ist für Sportvereine vorgesehen. Seit Montag, 6. Juli, können alle Vereine und Stiftungen, die vor dem 11. März 2020 gegründet wurden, als gemeinnützig anerkannt sind und ihren Sitz im Saarland haben, finanzielle Hilfen online unter www.corona.saarland.de/vereinshilfe beantragen. Die Anträge werden von den jeweils zuständigen Ministerien bewilligt und ausgezahlt:

Sportvereine wenden sich an Ministerium für Inneres, Bauen und Sport,

Kulturvereine an das Ministerium für Bildung und Kultur,

Sozialvereine an das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie,

Umweltvereine an das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz und

andere Vereine an die Staatskanzlei.

Die Höhe der Zuschüsse staffelt sich wie folgt:

Vereine mit

bis zu 100 Mitgliedern: 1.500 Euro

bis zu 300 Mitgliedern: 2.000 Euro

bei bis zu 700 Mitgliedern: 2.500 Euro

bei 701 und

mehr Mitgliedern: bis zu 3.000 Euro

Stiftungen, die anders als Vereine keine Mitglieder haben, erhalten pauschal 1.500 Euro.

Darüber hinaus können besonders betroffene Vereine oder Stiftungen, die in ihrer Existenz bedroht sind, zusätzliche Liquiditätshilfen beantragen von bis zu 10.000 Euro erhalten.

„Wir Quierschieder sind Vereinsmenschen. In Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn engagieren sich hunderte Menschen in zahlreichen Vereinen unterschiedlicher Bereiche ehrenamtlich zum Wohle anderer. Schon vor den Einschränkungen durch die Bekämpfung der Pandemie litten viele Vereine unter dem demografischen und gesellschaftlichen Wandel“, sagt **Bürgermeister Lutz Maurer** und ergänzt: „Ich wünsche allen Vereinen, dass sie die schwere Zeit überstehen und ihre Existenz auch mit der Unterstützung aus den Förderprogrammen gesichert werden kann. Die ehrenamtliche Arbeit der vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer in den Vereinen ist und bleibt für eine funktionierende Gesellschaft unverzichtbar. Sie ist unbezahlbar, aber nicht selbstverständlich und deshalb schützenswert.“

NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Giftzentrale	06841/ 19240
Polizei	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags 8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:** rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach telefonischer Vereinbarung.
Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

Notdienste

Urlaubsvertretungen:

Urlaub Praxis Dr. Müller:
06. - 26.07.2020,
Vertretung:
Praxis Drs. Günder/Schneider

Zahnärztlicher Notdienst:

11./12.07.2020

Dr. Bitz, Saarbrücken,
Tel: 0681 3907700

Tierärztlicher Notdienst:

11./12.07.2020

Tierärztin Grothues,
Saarbrücken, Tel: 0681 936500

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags geöffnet.
Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

Donnerstag, 09. Juli 2020

Marien-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 15, Tel: 06825 41450

Freitag, 10. Juli 2020

Apotheke am Rathaus,
Spiesen-Elversberg,
Hauptstr. 125, Tel: 06821 790471

Samstag, 11. Juli 2020

Löwen-Apotheke, Merchweiler,
Hauptstr. 155a, Tel: 06825 6666

Sonntag, 12. Juli 2020

Marien-Apotheke, Dudweiler,
Trierer Str. 3-5, Tel: 06897 75603

Montag, 13. Juli 2020

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,
Zeppelinstr. 27, Tel: 06825 404790

Dienstag, 14. Juli 2020

Schwanen-Apotheke,
Illingen, Hauptstr. 14,
Tel: 06825 410110

Mittwoch, 15. Juli 2020

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,
Ottweiler Str. 2b, Tel: 06825 941244

Donnerstag, 16. Juli 2020

St. Barbara-Apotheke,
Neuweiler, Martin-Luther-Str. 50,
Tel: 06897 3260

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder
0800/ 111 0 222 oder
Chat:
<https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798
Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach
Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst
Trinkwasser Tel. 06897/961-201
oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611
Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610
Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05
Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an
w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt
privat: 06897/ 63851
Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177
Termine nach Vereinbarung

Ortsvorsteher Quierschied Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt
Di 17:00 - 18:30 Uhr,
Fischbachhalle
oder nach Vereinbarung,
Tel. 0172 7366713

Ortsvorsteher Göttelborn Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164
Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinbarung, Tel. 06825/ 96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet
Tel. 06897/ 67658

Göttelborn: Dieter Kröner
Tel. 06825/ 7771

Fischbach-Camphausen:
Roland Friedrich
Tel.: 06897/ 9146855



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

Energis GmbH informiert: Baustelle in Quierschied

Die energis GmbH erweitert Ihr Erdkabel Stromnetz in Quierschied. Die Verlegung erfolgt im Gehweg der „Lichtstrasse“ von Haus Nr. 9 bis zur „Holzer Straße“, Haus Nr. 29.

Die Baumaßnahme beginnt in der Kalenderwoche 32 und wird voraussichtlich bis Ende KW 36 fertig gestellt sein.

Die Arbeiten werden von dem Unternehmen Robine GmbH ausgeführt.

Bei Fragen steht Ihnen bei der energis-netzgesellschaft mbH, Herrn Horst Leermann, Telefon 0681-4030-2331 und Techn. Ausführungsplanung, Herr Ruben Penth, Telefon 0681-4030-2388 zur Verfügung.

Aufgrund der Baumaßnahme kann es zu Beeinträchtigungen im Verkehrsbereich kommen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Mitteilung der Gemeindewerke Quierschied

Umsatzsteuersenkung 01.07.2020 bis 31.12.2020

Sicher haben Sie von der Senkung der Umsatzsteuer vom 01.07.2020 bis zum 31.12.2020 gehört. Wir werden diese Entlastung vollständig an Sie weitergeben.

Für die Lieferung von Trinkwasser bedeutet dies eine Senkung der Umsatzsteuer von derzeit 7% auf 5%. Wir werden den verminderten Umsatzsteuersatz in Ihrer Verbrauchsabrechnung 2020 dahingehend berücksichtigen. Durch entsprechende Gewichtung des Jahresverbrauches ist eine Meldung des Zählerstandes zum 01.07.2020 nicht nötig.

Die Einsparung für einen Haushalt mit einem beispielhaften Wasserverbrauch von 120 m³ im Jahr beträgt für den Zeitraum vom 01.07.2020 bis 31.12.2020 ca. 3,22 € (einschl. Grundwasserentnahmeentgelt ca. 3,34 €).

Mario Morreale neuer Bauhof-Leiter



Der neue Bauhof-Leiter Mario Morreale (links) und Hauptamtsleiterin Birgit Biehl.

Seit 1. Juli 2020 hat die Gemeinde Quierschied einen neuen Bauhof-Leiter. Mario Morreale folgt auf Wolfgang Koch, der schon vor seinem Eintritt in den Ruhestand zum 1. Juli aus gesundheitlichen Gründen aus dem Dienst ausgeschieden war.

Mario Morreale ist gebürtiger Quierschieder, 34 Jahre alt und war bis zu seinem Dienstantritt bei der Gemeinde Quierschied im März dieses Jahres in leitender Funktion für den Bauhof der Stadt Sulzbach/Saar tätig. Nach seiner Ausbildung zum Maler und Lackierer arbeitete er jahrelang als Geselle in seinem Beruf. Zunächst in der freien Wirtschaft und von 2007 bis 2014 für die Stadt Sulzbach, wo er erfolgreich an zahlreichen Fortbildungen und Zertifikationen teilnahm. „Irgendwann hatte ich mich dazu entschieden, beruflich mehr Verantwortung übernehmen zu wollen“, erklärt Morreale, weshalb er sich für eine zweite Ausbildung entschied. Im Jahr 2015 begann er bei der Stadt Sulzbach eine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten, die er erfolgreich abschloss. Während dieser Zeit war er beim Hauptamt der Stadt für die Wohnungsverwaltung zuständig,

wo er weitere wertvolle Erfahrungen sammelte. Seit Ende 2017 bis Ende Februar 2020 war Morreale in Sulzbach schließlich als Sachbearbeiter mit Leitungsfunktion und seit 2018 als Straßenmeister tätig.

„Für mich geht mit der neuen Aufgabe ein kleiner Traum in Erfüllung“, sagt Morreale zu seinem nächsten Karriereschritt bei der Gemeinde Quierschied und ergänzt: „Die Leitung eines Bauhofs zu übernehmen, war immer mein großes Ziel. Ich freue mich sehr, dass die Gemeinde Quierschied mir die Chance gibt, mich dieser neuen Herausforderung zu stellen.“ Seit seiner Einstellung ist Morreale für die Koordination der Aufgaben und die Verwaltung des Bauhofs verantwortlich und packt auch außerhalb des Büros mit an.

„Mit Mario Morreale haben wir einen bestens ausgebildeten und hochmotivierten jungen Mann für die wichtige Position des Bauhof-Leiters gefunden. Wir heißen ihn recht herzlich hier willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit“, sind sich Bürgermeister Lutz Maurer und Hauptamtsleiterin Birgit Biehl einig.

Nachruf

Tief betroffen trauern wir um unseren Mitarbeiter und Kollegen Herrn Thomas Andres.

Herr Andres verstarb plötzlich und unerwartet am Samstag, 4. Juli 2020, im Alter von 59 Jahren. Er war seit 1. Februar 1979 bei der Gemeinde Quierschied beschäftigt, zunächst beim Bauhof der Gemeinde, dann vom 1. Oktober 1984 bis 14. September 2003 als Rohnetzbauer bei den Gemeindewerken. Bis zu seinem Tod war er wieder für den Bauhof im Einsatz. In seiner Freizeit engagierte sich Herr Andres über viele Jahre ehrenamtlich in der Freiwilligen Feuerwehr Quierschied.

Herr Andres hat sich durch seine zuverlässige und gewissenhafte Arbeit die Anerkennung des Arbeitgebers erworben.

Wir werden seine hilfsbereite, freundliche und humorvolle Art vermissen.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Wir werden Herrn Andres stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Lutz Maurer	Wolfgang Kallenbach	Karsten Schommer
Bürgermeister der Gemeinde Quierschied	Wolfram Prinz Gemeindewerke Quierschied	Personalrat

Der Reparaturzirkel Quierschied trifft sich wieder



Unter den gegebenen Hygiene- und Kontaktbestimmungen werden wieder Reparaturen durchgeführt. Wie üblich können Haushaltsgegenstände und Kleingeräte gebracht werden. Dabei ist zu beachten, dass die zusätzlich vor Ort geltenden Bestimmungen einzuhalten sind und dass es zu längeren Wartezeiten kommen kann.

**Termin: Donnerstag, 16.07.2020
von 15.00 - 17.00 Uhr.**

Leerung von Mülltonnen in

Baustellen-Bereichen

Befindet sich ein Wohnhaus in einem zufahrtsbeschränkten Baustellen-Bereich, ist es dem zuständigen Entsorgungsunternehmen nicht immer möglich, dieses mit seinen Fahrzeugen anzufahren. Um trotzdem die Müllabfuhr zu gewährleisten, werden Anwohnerinnen und Anwohner in solchen Fällen gebeten, ihre Mülltonnen bereits am Abend vor dem Abfuhrtag vor die Tür zu stellen. Die ausführende Baufirma bringt die Tonnen dann rechtzeitig zu einem vereinbarten Abnahmepunkt, der vom Entsorgungsunternehmen angefahren werden kann. Nach der Leerung werden die Tonnen wieder zurückgebracht. Auf entsprechende Baumaßnahmen wird stets im Quierschieder Anzeiger hingewiesen.

EVS: Antragsformular für Sonderentleerungen und Abfallgefäße online

Bei Veranstaltungen oder sonstigen Ereignissen fällt schon einmal mehr Abfall an, als üblich. Um diesen fachgerecht zu entsorgen, können beim Entsorgungsverband Saar (EVS) temporär zusätzliche Abfallgefäße und Sonderentleerungen beantragt werden. Für die Beantragung solcher Abfallgefäße für Veranstaltungen und auch für Sonderentleerungen hat der EVS auf seiner Internetseite unter www.evs.de/abfall/formular-service ab sofort ein Formular eingestellt.

NACHRUF

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Kameraden

Hauptfeuerwehrmann

Thomas Andres

Unser Kamerad Thomas verstarb plötzlich und unerwartet am Samstag, den 04. Juli 2020, im Alter von 59 Jahren.

Über viele Jahre hinweg war er ein engagiertes Mitglied der Feuerwehr Quierschied und hat sich während seiner langjährigen aktiven und passiven Dienstzeit stets zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Wir verlieren mit ihm einen liebenswerten und stets hilfsbereiten Kameraden.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Wir werden uns mit Achtung und Respekt an ihn erinnern und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Quierschied

Christian Peter

Michael Quint

Wehrführer Feuerwehr Quierschied

Löschbezirksführer LB Quierschied

Polizeistatistik 2019

Quierschied in Sachen Sicherheit „Vorzeige-Kommune“

Am vergangenen Donnerstag, den 25. Juni 2020, wurde Bürgermeister Lutz Maurer und Fachbereichsleiterin Mirka Preise in der Polizeiinspektion Sulzbach die Kriminalitäts- und Unfall-Statistik des Jahres 2019 vorgestellt. Dabei attestierten PI-Leiter Markus Müller und seine Mitarbeiter Quierschied eine überaus positive Entwicklung und bezeichneten die Gemeinde als „Vorzeige-Kommune“ und jenes Gebiet ihres Zuständigkeitsbereiches, welches „uns am wenigsten Sorgen bereitet. Würde die Zusammenarbeit überall so gut laufen, wären wir sehr zufrieden.“

So nahm, im Gegensatz zum Landestrend (+5,2 Prozent), die Anzahl der Straftaten 2019 (572) im Vergleich zu 2018 (627) um knapp neun Prozent auf 572 ab. Im Vergleich zu 2017 (692) sogar um über 17 Prozent. Wesentlich sind die deutlichen Rückgänge an Diebstählen (25,5 Prozent) und Sachbeschädigungen (27,7 Prozent). In der von der PI Sulzbach ermittelten Rangfolge der Kommunen belegt Quierschied nur noch Platz 25 (2017: 15). Quierschied ist also sicherer geworden. Auch dank der Unterstützung der Gemeinde, die unter anderem durch die Kooperation mit einem Sicherheitsdienst vielerorts präventiv tätig ist, gibt es im Gegensatz zu anderen Kommunen in Quierschied keine Problemzonen oder „Brennpunkte“. „Es ist sehr erfreulich, dass

sich die Zahlen so entwickelt haben. Sie spiegeln auch unsere Erfahrungen und die Rückmeldungen aus der Bevölkerung wider“, sagte Bürgermeister Lutz Maurer. Das Verkehrsunfallgebilde in der Gemeinde Quierschied hat sich hingegen nur marginal verändert. So verringerte sich beispielsweise die Gesamtzahl der Unfälle leicht auf 368 (2018: 373). Etwa ein Unfall pro Tag ist nach Meinung der Polizisten im Vergleich zu anderen Kommunen ein niedriger und damit sehr guter Wert. Allerdings erhöhte sich im Vergleich zu 2018 die Anzahl der Unfälle mit Personenschaden (um sieben auf 51) und hier insbesondere die Anzahl schwerverletzter Personen (um fünf auf 13). Die mit großem Abstand meisten Unfälle sind auf Fehler der Fahrzeugführer*innen zurückzuführen und ereigneten sich in Zusammenhang mit Wildtieren (60), dicht gefolgt von Autobahn-Unfällen (59). 30 Unfälle ereigneten sich an Einmündungen, elf in Kreisverkehrsplätzen. „Sogenannte „Unfallhäufungsstellen“, also Unfall-Schwerpunkte an bestimmten Örtlichkeiten, die man im Hinblick auf Maßnahmen wie Geschwindigkeitsreduzierungen, bauliche Veränderungen oder ähnliches untersuchen müsste, gibt es laut Polizei nicht.“

Die Beamten der Polizeiinspektion Sulzbach berichteten allerdings auch von einem allgemeinen Anstieg als

Cyberkriminalität, also der Kriminalität im Internet. Hier beobachtete sie insbesondere einen rasanten Anstieg an Betrugsdelikten, die vornehmlich ältere Personen geschädigt werden. Bürgermeister Lutz Maurer kündigte an, in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat und der Seniorensicherheitsberaterin der Gemeinde gezielte Sensibilisierungs-Angebote für Seniorinnen und Senioren zu entwickeln. Er merkte außerdem an, dass nicht nur ältere Menschen von solchen kriminellen Aktivitäten, wie sie derzeit beispielsweise in gefälschten Internetshops mit begehrten Gütern wie Garten-Pools und ähnliches zu beklagen sind.

Bürgermeister Lutz Maurer nutzte außerdem die Gelegenheit, um aus aktuellem Anlass Worte der Dankbarkeit, des Respekts und der Solidarität an die Polizei zu richten. Die Bürgerinnen und Bürger in Quierschied dürften sich dank der guten Arbeit der Polizei sicher fühlen. Die Wiederbesetzung des Polizeipostens im Rathaus (Di. und Do. 8 Uhr bis 12 Uhr) trage dazu bei. Darüber hinaus adressierte Bürgermeister Maurer Themen, die die Bevölkerung in Quierschied derzeit beschäftigen, an die Polizei: Beispielsweise die Belästigung durch illegale Motocross-Aktivitäten auf den Bergehalden, illegale Müllablagerungen oder Geschwindigkeitsübertretungen im Straßenverkehr.

Ein Abschieds-Kunstwerk als Symbol der Hoffnung

Die Klasse 4.2 der Grundschule in Götterborn hatte sich Mitte Mai mit einem besonderen Anliegen an Bürgermeister Lutz Maurer gewandt. Nach sieben Wochen zu Hause war die Freude bei den Schülerinnen und Schülern und ihrer Klassenlehrerin Kirsten Angel groß, sich seither wieder regelmäßig sehen und wieder gemeinsam lernen zu können. Trotzdem ist natürlich alles anders als zuvor – und das ausgerechnet im letzten gemeinsamen Grundschuljahr. Daher hat sich die Klasse etwas ganz Besonderes ausgedacht: weil es in diesem Jahr keine gemeinsame Abschlussfeier oder gar -fahrt geben kann, haben sich die Schülerinnen und Schüler eine schöne Aktion ausgedacht, mit der sie die Erinnerung an ihre Grundschulzeit visualisieren und sich damit ein Andenken an diese wichtige Zeit in ihrem Leben hinterlassen können. „Wir würden gerne einen Regenbogen an unser Schulhaus malen“, heißt es in dem Brief an Bürgermeister Maurer. Und weiter: „Da die Schule Ihnen gehört, fragen wir Sie hiermit ganz lieb um Erlaubnis und bitten Sie, uns diesen Herzenswunsch zu erfüllen.“ Warum ein Regenbogen? Der Regenbogen ist zum Symbol der Hoffnung in der Coronakrise geworden. „Er ist ein Zeichen dafür, dass wir das alles



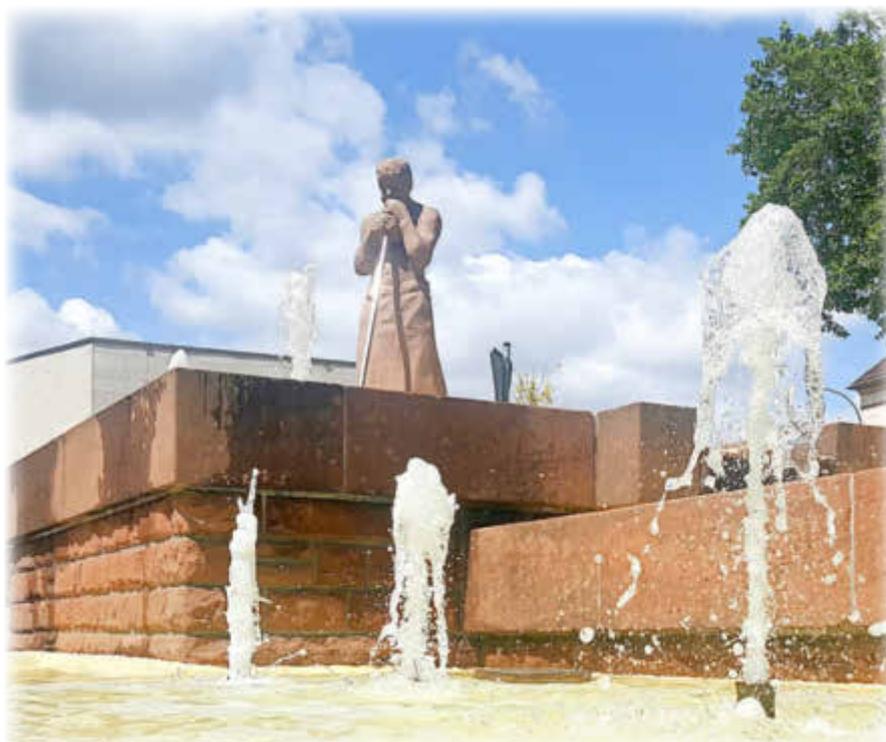
gemeinsam überstehen können und dass am Ende alles gut wird“, findet die Klasse 4.2 der Grundschule in Götterborn. Das sieht auch Bürgermeister Lutz Maurer so, der das Vorhaben der Kinder und ihrer Lehrerin selbstverständlich erlaubte und es sich nicht nehmen ließ, sich das überaus gelun-

gene Kunstwerk an „seiner“ Schule persönlich zu begutachten. Im Namen der Gemeinde wünschte Bürgermeister Maurer allen Schülerinnen und Schülern schöne Sommerferien und einen gelingenden Start in das neue, hoffentlich etwas „normalere“ Schuljahr 2020/2021.

Brunnen am Triebener Platz saniert

Seit Ende vergangener Woche ist der Brunnen auf dem Triebener Platz in Quierschied wieder in Betrieb. Zuvor wurde er von Mitarbeitern des Bauhofs der Gemeinde auf Vordermann gebracht: Zunächst wurde der Brunnen gereinigt, abgedichtet und mit einer neuen Beschichtung versehen. Abschließend wurde zudem eine neue Pumpe eingebaut. Die Anlage wird weiter regelmäßig vom Bauhof kontrolliert und gereinigt.

Die Runderneuerung freut sicher auch „de Bloospitt“, die zentrale Figur der Brunnenanlage vor dem Rathaus. 1975 wurde der Brunnen vom örtlichen Handwerker Stein-technik Martin als Zeugnis der Glasbläserei in Quierschied errichtet, die für die Entwicklung der Gemeinde lange eine wichtige Rolle spielte.



Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen ab KW 28

Maßnahme:	Erneuerung Gasversorgungsleitung
Straßen:	Uchtelfanger Straße (Nr. 1 - 64)
Einschränkung:	Baumaßnahme wird in mehreren Teilabschnitten durchgeführt. Halbseitige Sperrung der Fahrbahn. Aus Richtung Hauptstraße erfolgt eine Einbahnstraßenregelung.
Ausf. Baufirma:	Gaswerke Illingen
Zeitraum:	voraussichtlich ab 06.07.2020
Maßnahme:	Niederflurgerechter Ausbau Bushaltestelle
Straßen:	Lasbachstraße (Höhe Grundschule)
Einschränkung:	Vollsperrung der Fahrbahn; Umleitung über die Straße Nistelfeld, Friedrich-List-Straße als Sackgasse
Ausf. Baufirma:	Monti GmbH
Zeitraum:	voraussichtlich 06.07.2020 bis 14.08.2020
Maßnahme:	Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
Straßen:	Bergstraße und Weststraße
Einschränkung:	abschnittsweise Vollsperrung der Straße
Ausf. Baufirma:	Tief- und Kabelbau Christopher Schuh
Zeitraum:	bis voraussichtlich 30.10.2020
Maßnahme:	Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
Straßen:	Zu den Eichenstangen, Am Gumbert, Am Götschel, Heusweilerstraße
Einschränkung:	halbseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Josef Schnell GmbH
Zeitraum:	bis voraussichtlich 28.08.2020

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearschluss des Quierschie-der Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung des Beschlusses des Rates der Gemeinde Quierschied über den Beginn von vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Gebiet „Ortsmitte Quierschied II“

Aufgrund des § 12 des Saarländischen Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes – KSVG – vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 19. Juni 2019 (Amtsbl. I S. 639) sowie aufgrund des § 142 Abs. 3 des Baugesetzbuchs – BauGB – in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634) beschloss Rat der Gemeinde Quierschied in seiner Sitzung vom 25.6.2020 den Beginn von vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Gebiet „Ortsmitte Quierschied II“ mit folgender Abgrenzung:

Im Norden:

Beginnend am nordöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 125/2 der Flur 7 verläuft die Grenze in östlicher Richtung quer durch das Flurstück 109/7 der Flur 7 bis zum nordwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 109/5 der Flur 7, von dort in östlicher Richtung entlang der nördlichen Grenzen der Flurstücke 109/5, 109/6, 110/4, 110/5, 110/6, 111/2, 112/11 und 112/12 der Flur 7 bis zum südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 112/6 der Flur 7; von hier in Richtung Norden entlang der westlichen Grenzen der Flurstücke 112/6, 112/13, 112/9 und 112/10 der Flur 7; vom nordwestlichen Eckpunkt des Flurstücks 112/10 der Flur 7 beginnend verläuft die Grenze in östlicher Richtung entlang der nördlichen Grenzen der Flurstücke 112/10 der Flur 7 sowie 25/9 der Flur 9 bis zum südöstlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von dort aus weiter entlang der nördlichen Grenzen der Flurstücke 19/7, 25/7 und 22/2 der Flur 9 bis zum nordwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 27/6 der Flur 9; von hier aus in südlicher Richtung entlang der westlichen Grenze der Flurstücke 22/2, 20/1, 17/2, 779/15 und 145/8 der Flur 9 bis zum nordwestlichen Grenzpunkt des Grundstückes 37/1 der Flur 9; von hier aus verläuft die Grenze in östlicher Richtung entlang dessen nördlicher Grenze bis zum südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 369/34 der Flur 9 und entlang dessen westlicher und nördlicher Grenze bis zu dessen nordöstlichen Grenzpunkt; von hier in Richtung Norden entlang der östlichen Grenze der Flurstücke 33 und 32/1 der Flur 9 bis zum östlichsten Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier aus quert die Grenze das Flurstück 45/17 der Flur 9 bis zum südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 30/3 der Flur 9 und verläuft weiter an des-



sen südlicher Grenze bis zu dessen südöstlichem Grenzpunkt; von hieraus in nördlicher Richtung weiter entlang der westlichen und in Folge der nördlichen Grenze des Flurstücks 57/15 der Flur 9 bis zu dessen nordöstlichen Grenzpunkt von hier aus weiter in östlicher Richtung entlang der nördlichen Grenzen der Flurstücke 57/16, 136/2, 683/139, 628/66 und 150/3 der Flur 9 bis zum nördlichsten Grenzpunkt des Flurstücks 150/3 der Flur 9; von hier quert die Grenze das Flurstück 131/2 der Flur 9 in östlicher Richtung und trifft auf die westliche Grenze des Flurstücks 139/8 der Flur 9, von wo aus die Grenze weiter in südlicher Richtung verläuft; weiter in nördlicher Richtung entlang der westlichen Grenze des Flurstücks 147/1 der Flur 9 bis zu dessen nördlichsten Grenzpunkt und weiter in südöstlicher Richtung bis zum südlichen Grenzpunkt des Flurstücks 750/52 der Flur 11; von hier aus weiter in nordöstlicher Richtung entlang dessen südöstlicher Grenze bis zu dessen östlichem Grenzpunkt und in gleicher Richtung weiter bis an die in diesem Bereich südwestliche Grenze des Flurstücks 64/34 der Flur 11; von hier aus verläuft die Grenze weiter entlang dieser südwestlichen Grenze und weiter entlang der südwestlichen Grenze des Flurstücks 64/30 der Flur 11 bis

schließlich zum östlichsten Grenzpunkt des Flurstücks 167/5 der Flur 9.

Im Osten:

Beginnend am östlichsten Grenzpunkt des Flurstücks 167/5 der Flur 9 verläuft die Grenze in südlicher Richtung entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 167/5, 167/15, 167/24, 167/22, 192/8, 191/3 und 190/1 der Flur 9 und unter Ausklammerung des Flurstücks 185/4 der Flur 9 weiter entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 183/2, 365/183 der Flur 9 sowie 152/4, 152/2, 152/1, 153/2 und 153/3 der Flur 1 bis zum östlichsten Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; alsdann weiter in südwestlicher Richtung entlang der südöstlichen Grenzen der Flurstücke 153/3 und 222/25 der Flur 1 bis zum südlichsten Eckpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier aus quert die Grenze in südlicher Richtung die Flurstücke 113/11 und 113/13 der Flur 1 und trifft auf die südliche Grenze des letztgenannten Flurstücks, von wo aus sie weiter in westlicher Richtung entlang der südlichen Grenzen der Flurstücke 113/13, 113/15, 113/17, 113/19, 113/21, 113/23, 113/25 und 113/27 der Flur 1 weiter und von dort an weiter in Richtung Süden entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 113/29, 113/31, 113/36, 113/39, 113/41 und 136/3 der Flur 1 bzw. weiter in östlicher Richtung entlang der nördlichen Grenzen der Flurstücke 135/5, 835/133,

133/1 und 133/2 der Flur 1; vom nordöstlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks verläuft die Grenze weiter nach Süden entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 133/2, 585/133, 655/133 und 133/21 der Flur 1 bis zum nordwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 132/7 der Flur 1; weiter entlang dessen nördlicher Grenze und etwa auf halbem Weg nach Süden abknickend das Flurstück querend bis zum nordöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 132/9 der Flur 1; von hier aus verläuft die Grenze entlang dessen östlicher Grenze bis zu dessen südöstlichem Grenzpunkt; anschließend verläuft sie in südlicher Richtung und quert dabei die Flurstücke 132/19, 132/15, 132/10, 132/11, 132/12, 132/13 und 132/14 und erreicht den nordöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 127/33 der Flur 1; von hier aus weiter in südlicher Richtung entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 127/33, 127/19 und 127/18 der Flur 1 bis zum südöstlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier aus quert die Grenze die Flurstücke 127/28 und 237/16 der Flur 1 in südlicher Richtung und trifft auf die nördliche Grenze des Flurstücks 237/22 der Flur 1; die Grenze verläuft in östlicher Richtung weiter bis zum südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 127/29 der Flur 1; von hier knickt die Grenze nach Süden ab und quert das Flurstück 237/22 der Flur 1 bis an dessen südliche Grenze; von hier aus schließlich in westlicher Richtung weiter entlang der südlichen Grenzen der Flurstücke 237/22 und 237/21 der Flur 1 bis zum nordöstlichen und dann weiter zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 234/2 der Flur 1.

Im Süden:

Beginnend vom südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 234/2 der Flur 1 verläuft die Grenze weiter in westlicher Richtung bis zu dessen südwestlichen Grenzpunkt; von hier aus quert die Grenze die Flurstücke 231/5 und 220/30 der Flur 1 und trifft auf den nordöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 220/24 der Flur 1; von hier aus weiter in westlicher Richtung bis zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 243/7 der Flur 1, an dessen südlicher Grenze sie weiter bis zum nördlichsten Grenzpunkt des Flurstücks 243/9 der Flur 1 verläuft; von hier aus entlang der südlichen Grenzen der Flurstücke 242/7 und 244/1 der Flur 1 bis zum nordwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 1633/243 der Flur 1; von hier aus verläuft die Grenze nur kurz in südlicher Richtung bis zur südlichen Wand des Nebengebäudes (2) zum Anwesens Alter Markt 18, alsdann in südwestlicher Richtung weiter, die Flurstücke 1410/243, 1409/243 und 273/3 der Flur 1 querend bis zur östlichen Grenze des Flurstücks 250/6 der Flur 1 von hier aus weiter in nördlicher Richtung weiter entlang dessen östlicher Grenze; anschließend in südwestlicher Richtung entlang

der nordwestlichen Grenzen der Flurstücke 250/6 und 269/32 der Flur 1; in Höhe des östlichsten Grenzpunktes des Flurstücks 259/6 der Flur 1 knickt die Grenze in Richtung Nordwesten ab und quert das Flurstück 252/15 der Flur 1, bis sie auf den östlichsten Grenzpunkt des Flurstücks 259/6 der Flur 1 trifft; alsdann weiter entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 259/6 und 259/5 der Flur 1 bis zum nordöstlichen Eckpunkt des letztgenannten Flurstücks und weiter entlang dessen nördlichen und westlichen Grenze bis zu dessen südwestlichem Grenzpunkt; von hier aus weiter in Richtung Süden entlang der östlichen Grenze des Flurstücks 260/2 der Flur 1 und hiernach weiter in westlicher Richtung entlang dessen südlicher Grenze sowie der südlichen Grenze des Flurstücks 1661/262 der Flur 1; dann in Richtung Süden zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 321/2 der Flur 1 und im weiteren Verlauf entlang der südlichen Grenze der Flurstücke 321/2 und 322/10 der Flur 1 bis zum südwestlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier aus in nördlicher Richtung bis zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 323/20 der Flur 1 und dann weiter in westlicher Richtung entlang der südlichen Grenzen der Flurstücke 323/20 und 323/21 der Flur 1 bis zum südwestlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier aus quert die Grenze das Flurstück 324/2 der Flur 1 in westlicher Richtung bis an dessen westliche Grenze; von hier aus weiter in nördlicher Richtung bis zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 325/5 der Flur 1 und anschließend weiter in westlicher Richtung bis zu dessen südwestlichen Grenzpunkt; die Grenze verläuft in nördlicher Richtung weiter bis etwa in Höhe der südlichen Wand des Nebengebäudes (1) des Anwesens Holter Straße 15a und quert das Flurstück 328/4 der Flur 1 in westlicher Richtung, bis sie zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 330/2 der Flur 1 trifft; von hier aus weiter entlang der südlichen Grenzen der Flurstücke 330/2, 331/2 und 332/2 der Flur 1 bis zum südwestlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier aus weiter in südlicher Richtung bis zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 336/2 der Flur 1 und anschließend entlang dessen südlicher Grenze bis zum südwestlichen Grenzpunkt; in gleicher Richtung weiterlaufend quert die Grenze das Flurstück 1186/336 der Flur 1 bis zu dessen westlicher Grenze; von dort aus weiter in nördlicher Richtung entlang dieser Grenze, dann jedoch etwa auf halbem Weg nach Westen abknickend und das Flurstück 1113/333 der Flur 1 querend bis zum südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 333/5 der Flur 1; von hier aus weiter in westlicher Richtung entlang der südlichen Grenzen der Flurstücke 333/5 und 333/1 der Flur 1 bis

schließlich zum südwestlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks.

Im Westen:

Beginnend am südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 333/1 der Flur 1 verläuft die Grenze in Richtung Norden bis zu dessen westlichsten Grenzpunkt; von hier aus quert die Grenze in nördlicher Richtung die Flurstücke 334/5 und 343/26 der Flur 1 und trifft auf den südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 42/1 der Flur 1; von hier aus weiter entlang dessen westlicher Grenze bis zum östlichsten Grenzpunkt des Flurstücks 35/4 der Flur 7 und in westlicher Richtung weiter entlang der nördlichen Grenzen der Flurstücke 35/4 und 35/6 der Flur 7; in etwa mittlerer Höhe des Hauptgebäudes des Anwesens Holzer Straße 29 verläuft die Grenze nun in nördlicher Richtung und quert das Flurstück 181/15 der Flur 7 und trifft auf den südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 45/3 der Flur 7; von hier aus weiter in Richtung Norden entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 46/5, 46/1 und 46/3 der Flur 7 bis zum nordöstlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; die Grenze verläuft weiter in Richtung Norden entlang der östlichen Grenze des Flurstücks 46/3 der Flur 7 und quert etwa auf halbem Weg dieses Flurstück in westliche Richtung bis zu dessen westlicher Grenze, von wo aus sie in südlicher Richtung bis zu dessen südwestlichem Grenzpunkt gelangt; von hier aus verläuft die Grenze in westlicher Richtung bis zum südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 831/48 der Flur 7 und quert weiter in westlicher Richtung das Flurstück 50/1 der Flur 7, bis sie in Höhe der nördlichen Wand des Nebengebäudes (1) des Anwesens Rathausstraße 23 auf die Grenze des Flurstücks 51/1 der Flur 7 trifft; von hier aus quert die Grenze die beiden Flurstücke 51/1 und 53/5 der Flur 7, bis sie auf die westliche Grenze des letztgenannten Flurstücks trifft; von hier aus weiter in nördlicher Richtung bis zu dessen nordwestlichen Grenzpunkt und weiter bis zum nordöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 54/6 der Flur 7; die Grenze verläuft weiter in nördlicher Richtung und quert dabei das Flurstück 86/5 der Flur 7 und trifft auf den südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 1046/75 der Flur 7; von dort weiter in nördlicher Richtung entlang der östlichen Grenzen der Flurstücke 1046/75, 1044/75, 1043/75, 1042/75 und 104/75 der Flur 7 bis zum nordöstlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier quer die Grenze in nordöstlicher Richtung das Flurstück 1040/75 der Flur 7 und trifft auf den südöstlichen Grenzpunkt des Flurstücks 75/33 der Flur 7 und verläuft weiter entlang der östlichen Grenze der Flurstücke 75/33, 75/1, 120/12 und 120/32 der Flur 7 in nördlicher Richtung weiter bis zum nordöstlichen Grenzpunkt des letztgenannten Flurstücks; von hier aus quert die Grenze

in nördlicher Richtung das Flurstück 108/10 und trifft auf den südwestlichen Grenzpunkt des Flurstücks 109/7 der Flur 7, an dessen westlicher Grenze die Grenze schließlich bis zum Ausgangspunkt zurück gelangt. Der Rat der Gemeinde Quierschied beschloss in seiner Sitzung vom 18.08.2011 das „Gemeindeentwicklungskonzept“ (GEKO) sowie in seiner Sitzung vom 21.11.2013 das „Teilräumliche Entwicklungskonzept für die Ortsmitte Quierschied“ (TEKO). Die Ortsmitte Quierschieds wurde darin als städtebauliches Problemgebiet ermittelt. Das TEKO schlug vor, Teile der Ortsmitte Quierschied als Sanierungsgebiet im vereinfachten Verfahren gem. § 142 Abs. 4 BauGB förmlich festzulegen.

Der Rat der Gemeinde Quierschied beschloss in seiner Sitzung vom 24.11.2016 gemäß § 141 Abs. 3 BauGB den Beginn von vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit im Gebiet „Ortsmitte Quierschied II“.

Der Rat der Gemeinde Quierschied beschloss in seiner Sitzung vom 19.12.2019 das „Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept“ (ISEK) als Fortschreibung und Evaluierung zum TEKO. Die Ortsmitte Quierschieds wird darin ebenfalls als städtebauliches Problemgebiet ermittelt. Das ISEK schlägt vor, zusätzliche Teile der Ortsmitte Quierschied ebenfalls als Sanierungsgebiet im vereinfachten Verfahren gem. § 142 Abs. 4 BauGB förmlich festzulegen. Der Rat der Gemeinde Quierschied beschloss daher den Beginn von vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Gebiet „Ortsmitte Quierschied II“. Dieser Beschluss ersetzt den Beschluss des Rates der Gemeinde Quierschied vom 24.11.2016 gemäß § 141 Abs. 3 BauGB über den Beginn von vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit im Gebiet „Ortsmitte Quierschied II“.

Als vorläufige Ziele und Zwecke der Sanierung wurden bestimmt:

- Neuordnung und Entwicklung der Flächen für die zentrale Ortsmitte
- Erhalt und Stärkung der Entwicklung aller Funktionen eines Grundzentrums
- Stabilisierung und Stärkung der kommunalen Daseinsvorsorge
- Attraktivierung der Ortsmitte und Erhalt ortsbildprägender Strukturen durch gestalterische und bauliche Maßnahmen
- Beseitigung der städtebaulichen Missstände bedingt durch Substanz- und Funktionsmängel bzw. Funktionsverluste, insbesondere in der kulturellen Infrastruktur

- Sanierung, Umgestaltung und Aufwertung des öffentlichen Raumes, insbesondere der Verkehrs- und Freiflächen sowie der innerörtlichen Brachflächen
- Verbesserung der Wohnfunktion durch die Sicherung eines bedarfsgerechten Wohnungsbestandes durch Modernisierung und Neubau
- Wiederbelebung und Mobilisierung bestehender Leerstände durch Modernisierung und Erneuerung leerstehender bzw. zunehmend vom Leerstand bedrohter Wohn- und/oder Geschäftsgebäude
- Dauerhafte, bedarfsgerechte und auf hohem Niveau stattfindende Sicherung der zentralen Versorgungsfunktion, insbesondere durch Konzentration der Läden und zentralen Einrichtungen im Ortszentrum
- Optimierung des fließenden und ruhenden Verkehrs
- Anpassung der Infrastruktur aufgrund zurückgehender Bevölkerung (demographischer Wandel) sowie des Rückzuges von öffentlichen und privaten Anbietern/-innen
- Bauliche und energetische Sanierung, Ausbau und Vernetzung der sozialen, kulturellen und sportlichen Infrastruktureinrichtungen (Gemeinbedarfseinrichtungen)
- Schaffung gesunder Wohn- und Arbeitsverhältnisse, insbesondere durch Aufwertung des öffentlichen Raumes und des Wohnumfeldes sowie durch Attraktivierung vorhandener Fußwegebeziehungen
- Stärkung der Barrierearmut / -freiheit von Gebäuden und Flächen

Die vorläufigen Ziele und Zwecke der Sanierung können im Detail im ISEK nachgeschlagen werden.

Ein Lageplan (Fachbereich 4 -Bauen-Wohnen-Umwelt- der Gemeinde Quierschied) vom 08.04.2020, in dem das von den vorbereitenden Untersuchungen betroffene Gebiet parzellenscharf durch eine schwarze Umgrenzungslinie sowie eine graue Einfärbung dargestellt ist, wurde zum Bestandteil des Beschlusses erklärt. Der Lageplan kann von jedermann bei der Gemeinde Quierschied, Fachbereich 1 - Bauen-Wohnen-Umwelt der Gemeinde Quierschied, Rathausstraße 9, 1. Obergeschoss, zu den Öffnungszeiten der Verwaltung der Gemeinde Quierschied eingesehen werden.

Die Verwaltung der Gemeinde Quierschied wurde beauftragt und ermächtigt, zu prüfen, ob die bereits durchgeführten Untersuchungen „Gemeindeentwicklungskonzept“ (GEKO) in der durch den Gemeinderat der Gemeinde Quierschied am 18.08.2011 beschlossenen Fassung

sowie zum „Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzept“ (ISEK) als Fortschreibung und Evaluierung zum Teilräumlichen Entwicklungskonzept (TEKO) für die Ortsmitte Quierschied in der durch den Gemeinderat der Gemeinde Quierschied am 19.12.2019 beschlossenen Fassung als hinreichende Beurteilungsunterlagen zu bewerten sind und ob gemäß § 141 Abs. 2 BauGB für das Gebiet „Ortsmitte Quierschied II“ von vorbereitenden Untersuchungen abgesehen werden kann.

Die Verwaltung der Gemeinde Quierschied wurde darüber hinaus beauftragt und ermächtigt, alle für die Durchführung von vorbereitenden Untersuchungen notwendigen Verfahrensschritte zu veranlassen bzw. durchzuführen, insbesondere um die Mitwirkungsbereitschaft der Eigentümer, Mieter, Pächter und anderer Nutzungsberechtigter im Untersuchungsbereich zu fördern sowie Vorschläge zur beabsichtigten Sanierung entgegenzunehmen.

Quierschied, den 1. 7 .2020

Der Bürgermeister

Anlage:

Lageplan, genordet, ohne Maßstab, Fachbereich 4 -Bauen-Wohnen-Umwelt- der Gemeinde Quierschied vom 08.04.2020

Hinweise:

Der Beschlusses über den Beginn von vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Gebiet „Ortsmitte Quierschied II“ ist nicht gleichbedeutend mit der förmlichen Festlegung eines Sanierungsgebiets. Diese bedarf einer besonderen Sanierungssatzung. Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteils Berechtigte sowie ihre Beauftragten sind gemäß § 138 Abs. 1 BauGB verpflichtet, der Gemeinde Quierschied oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebietes oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist. An personenbezogenen Daten, die nur zu Zwecken der Sanierung verwendet werden, können insbesondere Angaben der der Betroffenen über ihre persönlichen Lebensumstände im wirtschaftlichen und sozialen Bereich, namentlich über die Berufs-, Erwerbs- und Familienverhältnisse, das Lebensalter, die Wohnbedürfnisse, die sozialen Verflechtungen sowie über die örtlichen Bindungen erhoben werden. Verweigert ein Auskunftspflichtiger die Auskunft, kann ein Zwangsgeld bis zu 500,00 EUR wiederholt andgedroht und festgesetzt werden (§ 138 Abs. 4 i.V.m. § 208 Satz 2 bis 4 BauGB).

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemein- deteil Götterborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265 Holz,
Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981
Pfarrerin Kerstin Marx, Tel.
06806/8607301 email: kerstin.marx@
ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de, Öff-
nungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 -
11.00 Uhr

Sonntag, 12.7.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

Sonntag, 19.7.:

10.30 Uhr Gottesdienst in Wahlschied
Bitte beachten Sie, dass weiterhin
wegen der Corona-Pandemie alle Hygi-
enevorschriften zu beachten sind. Eine
Anmeldung ist nicht mehr notwendig,
die Kontaktdaten werden aber festge-
halten. Eine eigene Maske ist mitzubrin-
gen.

Das Gemeindebüro ist ab sofort wieder
dienstags, mittwochs und donnerstags
von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte
mit Maske. Die Teilnehmerbeiträge für
die Gemeindefahrt nach Speyer, die
wegen Corona leider ausfallen musste,
können ab sofort in Büro abgeholt wer-
den.

Ev. Kirchengemeinde

Fischbach-Quierschied

**Gottesdienst in der Ev. Kirche Fisch-
bach:**

Sonntag, 12. Juli 2020, 10.00 Uhr, mit
Prädikant Günther Kliebenstein

Sonntag, 19. Juli 2020, 10.00 Uhr, mit
Pfarrerin Tabitha Mangold

Musikalische Begleitung im Gottes-
dienst erfolgt durch Organist Simon
Graeber und Sopranistin Karline Cirule.
Aufgrund der Abstandsregelung kann
leider nur eine bestimmte Anzahl von
Personen am Gottesdienst teilneh-
men. **Bitte melden Sie sich bis Sams-
tag, 12.00 Uhr** im Gemeindebüro
(06897/61652) oder per E-Mail (fisch-
bach.saar@ekir.de) an. Denken Sie bitte
an Ihre Masken!

**Ab Mitte Juli beginnen die Sanie-
rungsarbeiten an der Kirchentreppe.
Dann muss die Kirche durch den
hinteren Eingang betreten werden.
Dieser ist durch den Pfarrgarten zu
erreichen.**

Die Predigten werden weiterhin auf der
Homepage der Kirchengemeinde veröf-
fentlicht: [www.kirchengemeinde-fisch-
bach.de](http://www.kirchengemeinde-fisch-
bach.de)

Im Juni wurde bestattet:

Friedrich Vogelgesang, verstorben im
Alter von 84 Jahren

Weitere Infos:

- Alle Treffen der Gemeindegruppen
bleiben vorerst abgesagt.

- Beerdigungen finden mit begrenzter
Personenzahl wieder in den Trauer-
hallen statt.
- Weitere Informationen, z.B. wann
wieder Veranstaltungen möglich
sind, finden Sie auf der Homepage
der Kirchengemeinde sowie in der
Presse. Zudem hängen aktuelle
Informationen im Schaukasten in
der Talstraße 7 in Fischbach aus.

Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold ist erreichbar,
besonders für seelsorgerliche Gesprä-
che unter der Tel.-Nr: 06897/601539.

Pfarreiengemeinschaft

Quierschied

Öffentliche Gottesdienste

Gottesdienstordnung für das **Wochen-
ende: 11./12.2020**

Samstag, 11.07.2020

Fischbach, 18.00 Uhr, Vorabendmesse
**Urlaubsbedingt kann an den ersten
beiden Juli-Wochenenden nur ein
Gottesdienst, die Vorabendmesse
um 18:00 Uhr in Fischbach, gefeiert
werden** (bei gutem Wetter jeweils an
der Lourdes-Grotte).

Auch für diesen Gottesdienst gelten
die bereits veröffentlichten Auflagen
und die telefonische Anmeldung zu den
Öffnungszeiten der Pfarrbüros ist not-
wendig. Name, Anschrift oder Tel-Nr.
aller angemeldeten Gottesdienstteil-
nehmer werden erfasst. Die Liste wird
verschlossen im Pfarrbüro verwahrt
und ausschließlich zur Nachverfolgung
möglicher Infektionen im Bedarfsfall
an die staatlichen Behörden weiterge-
geben. Nach einem Monat werden alle
Daten nach geltenden Datenschutz-
richtlinien vernichtet.

Öffnungszeiten der Pfarrkirchen

Unsere Pfarrkirchen werden für das
persönliche Gebet offen gehalten.
Dabei ist zu BEACHTEN: Es dürfen nicht
mehr als 10 Personen zur gleichen Zeit
anwesend sein. Ein Mindestabstand
von 2 Metern muss eingehalten werden.

Tägliche Öffnungszeiten:

Maria Himmelfahrt	10:00 bis 18:00 Uhr
St. Josef Fischbach	09:00 bis 18:00 Uhr
St. Josef Götterborn	10:00 bis 18:00 Uhr
St. Paul	09:00 bis 18:00 Uhr

Nachwahl in den Kirchengemeinde- rat Maria Himmelfahrt

Im Pfarrbrief Nr. 6 wurde auf die not-
wendig gewordene Nachwahl eines
Mitglieds in den Kirchengemeinderat
und auf die beginnende Kandidatensu-
che hingewiesen. Nach einer Prüfung in
der Rechtsabteilung des Generalvika-
riats, die jetzt erst erfolgen konnte, ist
diese Nachwahl mit dem Procedere von
der Kandidatensuche bis zur eigentli-
chen Wahl durch die Wahlberechtigten
der Kirchengemeinde nicht notwendig.
Die Mitglieder des Kirchengemeinde-
rats wählen stattdessen ein Mitglied
hinzu.

Über die erfolgte Hinzuwahl wird zu
gegebener Zeit über den Pfarrbrief bzw.
an dieser Stelle informiert.

**Wegen Urlaub gelten in der Zeit vom
06.07.2020 bis 24.07.2020 folgende
Öffnungszeiten der Pfarrbüros:**

Zentralbüro:

montags und donnerstags: 9:00 Uhr bis
12:00 Uhr

Büro Fischbach:

mittwochs: 14:30 Uhr bis 18:00 Uhr

freitags: 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Wir bitten um Beachtung!

**Zentralbüro der Pfarreiengemein-
schaft Quierschied**

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 - 12.00 Uhr
(wieder ab 27.07.2020)**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr (wie-
der ab 27.07.2020)**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: [mariahimmelfahrtquierschied@
gmx.de](mailto:mariahimmelfahrtquierschied@
gmx.de)

Webseite: [www.pfarreien-quierschied.
de](http://www.pfarreien-quierschied.
de)

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-
Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja
Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen
Sie bitte auch dem Pfarrbrief oder der
Homepage!

IN EIGENER SACHE

**Wenn Sie keinen „Quierschieder Anzeiger“
bekommen haben ...**

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Anzeigers nimmt der
Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-800.

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0



Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied 66287 Göttelborn
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

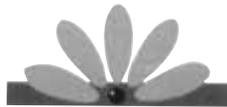
Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut
PIETÄT
Quierschied GmbH



Peter Zimmer Tel.: 0 68 97/9 65 40
66287 Quierschied und 96 66 33
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38



**Blumenhaus - Gärtnerei
Bestattungshaus**

RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

Tel.: 0 68 97 / 33 36

Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

Tel.: 0 68 97 / 21 04

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

TAG UND NACHT ZU ERREICHEN

Danke

sagen wir allen, die unserem lieben
Verstorbenen

Alois Paulus

29.01.1924 - 08.06.2020

im Leben Freundschaft und Wertschätzung
schenkten, jetzt mit uns Abschied nehmen und ihre Anteilnahme
in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Wir danken auch Frau Diederich für die Gestaltung der
Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

Christel Zundel geb. Paulus



D für ein stilles Gebet,
A für ein tröstendes Wort,
gesprochen oder geschrieben,
N für einen Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
K für Geldspenden.

Nikola Dreznyak

* 27.09.1949 † 28.05.2020

**Ehefrau Renate
Tochter Ivanka mit Familie
Michael und Silke mit Familie**

Quierschied, Mai 2020



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

Saarland Versicherungs AG
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12
66287 Quierschied
Tel. 06897 6009930



VEREINSNACHRICHTEN



Abfahrtszeiten für die Urlaubsfahrt nach Bad Wörishofen

Die Koffer können am Vortag freitags, 17. Juli von 11.00 bis 11.30 Uhr bei der Firma Huwig verladen werden.

Abfahrt ist samstags, 18. Juli um 7.00 Uhr in Fischbach, Betriebs-hof Fa. Huwig, 7.05 Uhr Bushaltestelle Heinrichshaus, 7.10 Uhr Bushaltestelle am Denkmal, 7.15 Uhr Jahnturnhalle und 7.20 Uhr Bäckerei Schaum Glashütte. Der Vorstand wünscht allen Reise-teilnehmern einen schönen und erholsamen Urlaub.

Ferienprogramm

Der Kneipp-Verein Quierschied bietet für alle die sich in den Sommerferien fit halten möchten verschiedene Kurse an.

Wirbelsäulengymnastik in der Grünanlage im Eisengraben

Das Training ist montags von 9.30 bis 10.30 Uhr in der Grünanlage im Eisengraben. Der Unkostenbeitrag beträgt 2 Euro.

Zumba in der Grünanlage im Eisengraben

Das Training ist montags von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Grünanlage im Eisengraben. Der Unkostenbeitrag beträgt 2 Euro.

Fitness für Jedermann in der Grünanlage im Eisengraben

Das Training ist mittwochs von 18.00 bis 20.00 Uhr in der Grünanlage im Eisengraben. Der Unkostenbeitrag beträgt 2 Euro.

Rückenfitnesstraining in der

Grünanlage im Eisengraben

Das Training ist donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr in der Grünanlage im Eisengraben. Der Unkostenbeitrag beträgt 2 Euro.

Jazz-Dance ab 16 Jahren auf dem Schulhof der Lasbachschule

Das Training ist montags von 18.30 bis 19.30 Uhr auf dem Schulhof der Lasbachschule. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro.

Das Training im Aussenbereich findet nur bei gutem Wetter statt. An dem Training kann jeder teilnehmen, auch Nicht-Mitglieder.

Die Sterbekasse Quierschied informiert

Mitgliederversammlung fand am 29.06.2020 statt.

Zur jährlichen Mitgliederversammlung der Sterbekasse Quierschied begrüßte der Vorstand die Anwesenden. Er stellte die satzungsgemäße Einberufung und die Beschlussfähigkeit der Versammlung fest. Danach wurden die Mitglieder über die Vermögenslage und die Entwicklung des Vereins informiert. Wichtige und interessante Eckdaten für das Berichtsjahr 2019 und eine Vorausschau auf das Jahr 2020 wurden in einem Dossier zusammengestellt und den Mitgliedern zur Einsichtnahme übergeben. Fragen seitens der Mitglieder wurden ausführlich beantwortet. Danach erfolgte einstimmig die Entlastung des Vorstandes. Die satzungsgemäßen Wahlen erfolgten im Anschluss.

Geführt wird die Sterbekasse auch weiterhin vom bisherigen Vorsitzenden Hugo Persch.



25 Jahre Hunde-Sportverein-Saar e.V.

...mit teils turbulenten Zeiten

Begonnen hat alles mit der Gründung am 12.7.1995 - wir nannten uns damals Agility-Sportverein-Quierscheid e.V.

Unser Hundeplatz und Vereinsheim befanden sich in Götterborn am Ende der Uchtelfanger Strasse. Damals hatte der Verein ca. 130 Mitglieder, veranstaltete große internationale Agility-Turniere, Feste etc..

Leider wurde uns 2006 wegen Eigenbedarf gekündigt.

Die Suche nach einem neuen Gelände bzw. als Unterpächter gestaltete sich schwierig und viele Mitglieder verließen den Verein. Letztendlich konnten wir beim SV in SB-Rastpfuhl als Unterpächter das Training wieder aufnehmen. Nach 8 Jahren ereilte uns dann das gleiche Schicksal erneut...wieder waren wir ohne Trainingsgelände. Ein Jahr hielten wir uns quasi über Wasser, indem wir in SB-Rodenhof beim Pinscher- und Schnauzerklub samstags trainieren dürfen. Die Suche nach einem geeigneten Hundeplatz lief auf Hochtouren.

Im Herbst 2014 erhielten wir von der Gemeinde die Zusage, das Gelände am Franziskaschacht pachten zu dürfen. Überglücklich endlich „Was Eigenes“ zu

haben, motivierte das den inzwischen sehr minimierten Mitgliederbestand, die Ärmel hoch zu krepeln. Mit viel Herzblut, unzähligen Arbeitsstunden, eingeschränktem Geldbeutel und mit Hilfe der Fa. Meiser und Fa. Kempf wurde aus einem völlig zugewachsenen ehemaligen Holzablageplatz ein ebener Hundeplatz, der sich sehen lassen kann. Und wir hatten Glück, denn die Fa. Modernbau verkaufte uns günstig 2 Baucontainer. Beide über Eck gestellt, darüber ein großes Dach - fertig war das „Vereinsheim mit überdachter Terrasse“.

Im August 2015 fand das erste Training auf unserem Hundeplatz statt. Alle waren mächtig stolz!

Inzwischen sind wir mit ca. 80 Mitglieder wieder gut aufgestellt. Unser breitgefächertes Angebot bietet für Jeden etwas: Welpen, Junghunde, Begleithunde, Agility, Hoopers, Longieren, Trickdog-Gymnastik, Gruppenstunde, Turnierhund-Sport, Querbeet, Rally-Obedience.

Diese Vielfalt und auch das große Einzugsgebiet unserer Mitglieder spiegelt sich im Vereinsnamen wider - inzwischen heißen wir **Hunde-Sportverein-Saar.eV.**

Einsteigen kann man jederzeit mit einem kostenlosen Schnuppertraining. Kontaktieren Sie dazu einfach die jeweiligen Trainer/innen. Info's unter www.hunde-saar.de

Hinweis für Textveröffentlichungen!

An alle Vereine, Verbände, Schulen, KiTas, kirchliche und politische Institutionen:

Nachdem die Situation nach der Corona-Krise langsam zur Normalität zurückkehrt, freuen wir uns Ihnen mitteilen zu können, dass auch wir die bisherigen Einschränkungen lockern können. Es gelten nun wieder die allgemeinen Redaktionsrichtlinien.

Wir bitten Sie trotzdem den Umfang Ihrer Textveröffentlichungen im Rahmen zu halten. Da wir aus Hygienegründen sowie geschlossener Schulen und Kitas immer noch viele MitarbeiterInnen im Homeoffice haben, ist der Produktionsablauf auch jetzt noch eingeschränkt.

Damit die Produktion der Zeitungen weiterhin gewährleistet ist, haben wir die Zeichenkontingente der Situation angepasst.

Bis auf Weiteres gelten ohne Ausnahme folgende Kontingente:

Vereine und Verbände:	2000 Zeichen + 2 Bilder + pdf
Parteien:	2000 Zeichen + 2 Bilder +pdf
Kirchen:	2000 Zeichen + 2 Bilder + pdf
Schulen/KiTas:	1500 Zeichen + 2 Bilder + pdf

Sollten Texte nicht den Richtlinien entsprechen behält sich der Verlag auch weiterhin das Recht vor ohne Rücksprache Änderungen, Kürzungen und Löschungen der Inhalte vorzunehmen. Wir bitten mögliche Fehler in der Übergangsphase zu entschuldigen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG



Redaktionsschluss-Vorverlegung

Sehr geehrte Vereinsredakteure!

Heute informieren wir Sie über die im Jahr 2020 geplanten Redaktionsschluss-Vorverlegungen, so dass Sie sich diese bereits jetzt notieren können. Natürlich werden wir - wie in der Vergangenheit - darüber auch weiterhin zeitnah (1 oder 2 Wochen vorher) informieren.

KW 51: Vorverlegung auf Freitag, 11. Dezember 2020



zum Konditionstraining an der Lauftreffhütte/ Quierschied treffen. Zusätzlich besteht **freitags** ab 18:00 Uhr die Möglichkeit für das Sportabzeichen zu trainieren bzw. das Sportabzeichen abzulegen.

Schöne Ferien wünscht der Judo-Club Quierschied e.V. allen seinen Mitgliedern, deren Angehörigen, allen Freunden und Gönnern des Vereins!

Pensionärverein Göttelborn

Kaffeemittag

Liebe Mitglieder, freuen sie sich mit uns auf unseren ersten Kaffeemittag nach dieser schwierigen Corona-Krise. Vorausgesetzt es bleibt bei dieser neuen Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie findet unser erster Kaffeemittag am Donnerstag, den 16.07.2020, wie gewohnt um 15:00 Uhr, statt. Weiterhin gelten die vorgeschriebenen Hygienevorschriften. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.

Vor allem wünschen wir euch weiterhin eine gute Gesundheit und viel Glück.
mfG, der Vorstand

... auch kleinste Aufträge werden gerne angenommen!

KREUTZER
STUCKATEURBETRIEB
MEISTERBETRIEB IM STUCKATEURHANDWERK

- Innenputz
- Wärmedämmung
- Altbausanierung
- Außenputz
- Trockenbau
- Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | 06825 - 95 26 04

Heizung • Sanitär • Solar • Gas
Brennwerttechnik • Reparaturen

zertifizierter Fachbetrieb

Willi Mayer
Sophienstr. 8
66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346
Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

energis

Urlaubsgrüße aus **Saarlorca**

Das große
energis-Sommer-
gewinnspiel!

Gewinnen Sie mit energis
2 E-Roller, 22 Gartenpools,
222 Grillschürzen und vieles mehr!



Abbildungen ähnlich



Jetzt
teilnehmen
bis 31.07.2020:

**www.
saarlorca.
de**

Teil der
VSE

IMMOBILIEN Welt

Baugrundstück zur Selbstnutzung in Quierschied gesucht.

400 - 600 m². Gerne von Privat an Privat.
Zahlung vollständig oder Mietkauf möglich.

Bitte alles mit Preisvorstellung anbieten an:
bau-qs@kabelmail.de - Telefon 06897-9990700

Schöne, kleine Wohnung

renoviert, 2 Zimmer, kleine Küche, mittelgroßes Bad und kleiner Wintergarten, 1 Platz im Keller für Waschmaschine, in ruhiger Gegend, ab sofort zu vermieten, 500 € warm, 700 € Kautions.

Telefon: 0 68 97 / 9 14 07 29

Suche Baugrundstück – keine Hanglage.

Nicole Cufaro
Mobil: 0173-3177707

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-
PORTAL

QUIERSCHIED

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Husaren Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Calendula Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Die Parteien teilen mit

CDU

Ortsverband
Quierschied

Vereine schaffen Gemeinschaft

Mit dem Zukunftspaket Saar, einem Nachtragshaushalt in Höhe von 2,1 Milliarden Euro, wird in die Zukunft unseres Landes investiert. In unserer Landesgeschichte wurde noch nie eine solche Summe mobilisiert, um unsere Wirtschaft und unser Gemeinwesen zu erhalten und zu stärken. Das Vereinshilfe-Programm trägt deutlich die **Handschrift der CDU, Unsere saarländischen Vereine schaffen Gemeinschaft in unseren Dörfern, Städten und in unserem Land.** Sie übernehmen eine Vielzahl sportlicher, kultureller, politischer, sozialer und gemeinnütziger Aufgaben. Ihre Tätigkeit war in der Corona-Krise, insbesondere während der Ausgangsbeschränkung weitestgehend lahmgelegt. Unsere Vereine sind Grundpfeiler für den gesellschaftlichen Zusammenhalt in unserem Land und verdienen daher unseren besonderen Schutz.

Aus diesem Grund wurde im Nachtragshaushalt alles in allem mehr als 9,7 Millionen Euro für Vereinshilfen eingestellt. In der vergangenen Kabinettsitzung hat die Landesregierung das entsprechende Programm „Vereint

helfen: Vereinshilfe Saarland“ verabschiedet.

Dieses Programm sieht für steuerlich anerkannte gemeinnützige Vereine zwei unterschiedliche Arten von Vereinshilfen vor, zwischen denen der jeweilige Verein auswählen kann:

Pauschale Unterstützungszahlung

Unsere schnelle und unkomplizierte Finanzhilfe ist gestaffelt und abhängig von der Mitgliederstärke: Vereine bis 100 Mitglieder erhalten 1.500 Euro, Vereine mit 101 bis 300 Mitgliedern 2.000 Euro, Vereine von 301 bis 700 Mitgliedern 2.500 Euro, Vereine ab 701 Mitgliedern 3.000 Euro.

Einzelfallbezogene Liquiditätshilfen für besonders betroffene Vereine

Für in ihrer Existenz bedrohte Vereine kann über den Pauschalsatz hinausgehende Liquiditätshilfe gewährt werden. Deren Höhe ist abhängig von der Höhe des entstandenen Schadens und dabei auf den Maximalbetrag von 10.000 Euro beschränkt.

Alle weiteren Einzelheiten zum Programm und das entsprechende Antragsformular gibt es unter dem folgenden Link: www.corona.saarland/Vereinshilfe.



Fischbach-Camphausen

Fischbacher Straße kann gemacht werden

Seit einigen Jahren verschlechtert sich der Zustand der Fischbacher Straße - einerseits zur ehemaligen Knappschaftsklinik hin - andererseits zur L 127 von Quierschied nach Saarbrücken. „Es herrschte Einigkeit, dass solch eine Baumaßnahme nur sinnvoll ist, wenn von Quierschieder und Fischbacher Seite

aus an der Straße gearbeitet werden kann,“ betont der CDU-Fraktionsvorsitzende **Werner Jung**. „Umso erfreulicher ist, dass der Ortsrat Quierschied mit der neuen Prioritätenliste diese Straße angehen wird,“ ergänzt sein Stellvertreter **Marcus Jung**. „Wenn nun der untere Teil bis zur Landstraße in Stand gesetzt wird, profitiert das Wohngebiet Moosberg,“ stellt Ortsvorsteher **Norbert Schmidt** zufrieden fest.



Fischbachhalle weiter geschlossen

Die Hallen in Quierschied sind dank der Verwaltung in den Ferien offen. Leider verhindert ein Wasserschaden weiterhin die Nutzung der Fischbach-

halle. „Zum Glück hat die CDU-geführte Landesregierung ein Hilfsprogramm für alle eingetragenen Vereine aufgelegt, dass ab 6. Juli genutzt werden kann,“ sagt der Ortsvorsitzende Stefan Chadzelek.

ORTSVEREIN
GÖTTELBORN

SPD

SOLIDARISCH
UND STARK.**Bürgerversammlung zum „Merchtalblick“: Viele offene Fragen**

Demokratie bedeutet für uns, dass Entscheidungen transparent und auf Augenhöhe getroffen werden. Deswegen war es uns ein wichtiges Anliegen, dass nach einstimmigem Votum des Ortsrates eine Bürgerversammlung zum Bauprojekt „Merchtalblick“ stattfindet. Die hohe Teilnehmeranzahl am 29. Juni zeigte auch, dass Gesprächs- und Informationsbedarf besteht. Bürgermeister Lutz Maurer begrüßte die Anwesenden und Frau Goldammer stellte den rechtlichen Rahmen des Projektes vor. Anschließend erläuterten Herr Kern von Kernplan sowie der 1. Vorsitzende des Arbeiter Samariter Bundes, Guido Jost, das Bauprojekt an sich.

Die daran anknüpfende Diskussion war leider nicht immer sachlich, was die Veranstaltung ein wenig in die Länge zog. „Die Frustration der Teilnehmerinnen und Teilnehmer ist allerdings verständlich. Jeder kann mit einem Maßband und Grundschulmathematik ausrechnen, wie hoch das Gebäude unge-

fähr sein wird. Die Verantwortlichen zeigen Kurzfilme und detaillierte Wohnungsgrundrisse, drücken sich dann aber davor, den Anwohnern konkrete Zahlen zu nennen. Das sorgt nicht für einen Vertrauensvorsprung“, so der Fraktionsvorsitzende der SPD im Götteborner Ortsrat, **Tim Rozenski**.

„Das Gelände ist weit weg vom Götteborner sowie Merchtweiler Ortszentrum. Die nächsten Einkaufsmöglichkeiten liegen mindestens eine Straßenüberquerung und einen Steilhang entfernt. Gleiches gilt für Bushaltestellen. Der Gebäudekomplex soll wenige Parkplätze erhalten, potentielle Bewohner sind jedoch auf Autos, Verwandte oder Lieferdienste angewiesen“, ergänzte die stellvertretende Fraktionsvorsitzende **Susanne Weidenfeld**.

„Die Kreuzung Hauptstraße/Auf Pfulst ist zudem stark befahren und als Unfallswerepunkt bekannt. Darüber hinaus werden sämtliche Einnahmen aus diesem Projekt zum ASB und der Gemeinde Merchtweiler fließen. Alles in Allem bleiben für uns deshalb mehr Frage- als Ausrufezeichen.“

SPORTINFORMATIONEN**Sweet Dreams...**

Die Damen 30 und Herren 30 der SG Götteborn/Quierschied haben auch am zweiten Spieltag vollends überzeugt und wichtige Siege errungen. Die Damen 30 siegten beim HTC Nonnweiler mit 9:5, während die Herren 30 im Heimspiel gegen den TC Limbach einen souveränen 14:7 - Sieg feierten. Damit verabschiedet sich die Tennisrunde in die Sommerpause, bis am 22.8. für beide Mannschaften

die nächsten wichtigen Spiele anstehen, um dem Traum der Doppelmeisterschaft ein weiteres Stück näher zu kommen.

Sieg, Unentschieden, Niederlage...

... so lautet die Bilanz des zweiten Spieltags der Beach-Tennis-Runde. Während es im Derby zwischen Quierschied 1 und Fischbach 1 keinen Sieger gab, siegte Quierschied 3 souverän mit 8:0 gegen Kirrberg 2. Die zweite Niederlage in Folge musste Quierschied 2 bei der 0:8-Niederlage gegen Wadgassen 1 einstecken. Der letzte Spieltag der Hinrunde findet kommenden Freitag 17 Uhr statt.

Aktuelle News rund um den TC 67 gibt es auch im Web unter www.tc67quierschied.de



HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG

FRANK BRITZ

Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,
Reparatur-Schnellservice,
Kamin-Querschnittsverminderung,
* Fernwärme-Arbeiten *

66287 Quierschied · Heidekorn 3

Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64



SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

GESA
Gesellschaft für stationären
Pflegeservice GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:

Mittagsmenü

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39



METALLBAU
Patric Schmidt GmbH

BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN



Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

Bäder und Wärme

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!



HK Heizungsservice
Edmund Koehl

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84
edmund.koehl@t-online.de | www.heizungsservice-koehl.de

www.wittich.de

TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL



6 40 40

und unter: 0 68 97 / 66 0 66

**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und
Chemotherapie - alle Kassen -**

An der Hirtenwies - 66287 Quierschied

Ihr kompetenter Partner
rund um's Handwerk

FARBEN

TAPETEN

BODEN-
BELÄGE

Maler Daniel GmbH
Am Bahnhof 7
66287 Quierschied
06897 / 6 14 36

daniel

www.maler-daniel.de

**Garten- und Landschaftsbau
Belghaus**



Gartengestaltung

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14
66287 Quierschied

Tel. 06897 / 66805
Funk: 0177 / 2345915
Fax: 06897 / 6010680

mh merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB
mein Bad, meine Wärme, mein Dach

**Bäder aus
Meisterhand
für jedes Alter**

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad.
Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf www.merker-haustechnik.de



**Meisterfeier
#heherbuwe - Ihr macht
Ferien zu Hause-wir trainieren
Euch**, vor und in den Ferien für alle Kinder bis Jahrgang 2010. Auch diese Trainingseinheiten werden nach den aktuellen Vorgaben stattfinden - Hygiene- und Abstandsregeln -

Samstag 11. Juli 2020 - Meisterfeier der Frauen und Start der „Schichtwechsel“ Aktionen beim SVG.

Schichtwechsel - Erneuerung der Kunstrasenfläche

Um den finanziellen Rahmen zu verbessern, starten wir an diesem besonderen Tag unseren **Parzellenverkauf** - Infos unter www.sv-goettelborn.de und unser „**Viele schaffen mehr**“ Aktion mit der Vereinigten Volksbank. Hier werden wir sie persönlich aufsuchen, um das Projekt vorzustellen.

Freitag - ab 18:30 Uhr Sackloch am Sportplatz

Heher Sackloch Nacht 2020
Samstag, 08. August 2020 am Sportplatz Götteborn

Redaktionsschluss KW 29

Montag, 15.00 Uhr

**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab 458,-€

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER G M B H Sebastian-Bach-Str. 74
66287 Quierschied
KANALSYSTEMTECHNIK B H 66292 Riegelsberg
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
 - TV-Inspektion
 - Fräsroboter
 - Kanalsanierung (o. Aufgraben)
 - Dichtheitsprüfung
- Auch sonn- und feiertags*
- Klärgruben-
 - Kurzschließungen
 - Verbundsteinarbeiten
 - Bau- und
 - Kanalreparaturen

Telefon (0 68 97) 56 91 66



Nico Fink in unserem Aktivenkader. Gleich drei Brüder, nämlich Enrico, Mario und Luca Plati wechselten von Röchling Völklingen bzw. SV Götteborn ins Waldstadion Fischbach. Als letzten Neuzugang zog es Manuel Grün vom ASC Dudweiler nach Fischbach. Dazu gesellt sich Nick Neumann nach einer Verletzungspause. Allen Neuen wünschen wir viel Erfolg in unseren Teams. Somit stehen Seppel Simonetta mit Co - Trainer Santino Pelagi für die erste Mannschaft und Trainer Patrik Saar für die zweite Mannschaft ein breiterer und spielstärkerer Kader als die letzte Saison zur Verfügung.

Diese Woche beginnen jeweils dienstags und donnerstags die 1. und 2. Mannschaft mit einem lockeren Aufgalopp nach gültigen Coronavorschriften, bevor Ende Juli die eigentliche Vorbereitung beginnt.

Unser Sportheim ist täglich, außer montags ab 16 Uhr geöffnet. Familie Lang freut sich auf einen Besuch.

Für die neue Saison, die evtl. im September starten wird, sollten die Fallzahlen im Saarland so niedrig bleiben, hat sich personell einiges getan. Neben sieben Neuzugängen, haben uns lediglich zwei Spieler verlassen. Dennis Elgas und Nuke Apong wechseln zum FC Kutzhof2. Rückkehrer sind Lars Weinmann von der Spvgg Quierschied und Francesco Mele von Landesligist Saar 05. Aus der A - Jugend Spielgemeinschaft begrüßen wir ganz herzlich

Schreinerei & Bestattungsinstitut**Heinrich Kalmes GmbH**

Hauptstraße 120
66287 Götteborn
Tel.: 06825/5684
www.heweka.de

Türen + Fenster
Innenausbau
Möbel nach Mass

GERD SAUER

Steuerberater

Marienstraße 32 • 66287 Quierschied
Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776

www.gerdsauer.de

Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR

SCHREINEREI ZIMMER

HK
Meisterbetrieb

Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium
Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen
Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 • 66287 Quierschied
Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 • Fax: 0 68 97 / 96 54 25
www.schreinerei-zimmer.de • info@schreinerei-zimmer.de

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW **LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Carsten Lander GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
SVENJA KEHLER

IM HAUS DER GESUNDHEIT

Fischbacher Straße 100, 66287 Quierschied
auf dem Gelände des neuen
Medicus-Gesundheitszentrums
Quierschied-Fischbach

Telefon: 0 68 97 / 68 09 08 u. 68 09 23 (AB)

In unseren barrierefreien Räumen werden folgende Kassenleistungen erbracht:

- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Massage und Naturmoorfango
- Manuelle Lymphdrainage
- Atemtherapie bei COPD und sonstigen Atembeschwerden
- Behandlung von Kiefergelenken
- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie für Schlaganfallpatienten
- Hausbesuche

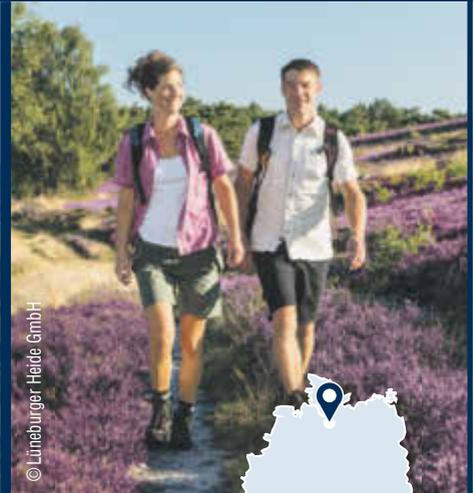
Darüber hinaus bieten wir Folgendes an:

- physiotherapeutisches Funktionstraining
- Gutscheine

CORONA...
wir sind trotzdem für Sie da!

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Auch buchbar für
2021!



© Lüneburger Heide GmbH

Reise-Code: **kln**
Reise-Code: **klne**
Reise-Code: **klne**
schon ab € **99,-** p.P.
4 Tage inkl. All Inclusive

Reise-Code: **was**
Reise-Code: **was**
Reise-Code: **was**
schon ab € **99,-** p.P.
4 Tage inkl. Halbpension

Reise-Code: **here**
Reise-Code: **here**
Reise-Code: **here**
schon ab € **89,-** p.P.
3 Tage inkl. Halbpension

Bayerischer Wald

Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut

Ihr Hotel besteht aus zwei Gebäuden mit einem Restaurant, einer Bar, einem Biergarten, Spielplatz, Kinderclub, Aufzug (Haupthaus), E-Bike-Verleih und Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Solarium.

Ihr Zimmer verfügt über Dusche/WC, TV, Telefon, Sitzecke und Balkon oder Terrasse (gehören zu zwei nebeneinanderliegenden Zimmern). Doppelzimmer „Zum Hohen Bogen“ sind frisch renoviert mit Blick auf den Hohen Bogen. Familienzimmer (FZ; mit Treppe) sind größer mit einer Schlafcouch und einer Kochnische.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- ✓ 2/4/6 x Mittagssnack (12–13 Uhr)
- ✓ 2/4/6 x Kaffee, Tee und Gebäck (15–16 Uhr)
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als Buffet
- ✓ Täglich ausgewählte lokale Getränke wie Bier, Wein und alkoholfreie Getränke (10–21 Uhr)
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ KinderClub DONINO
- ✓ Bus- und Bahnfahrten im Landkreis Cham sowie viele Ermäßigungen im Rahmen der Gästekarte
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen.

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison *letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
26.11.-20.12.20*		99	169	219
08.11.-25.11.20		109	179	229
06.09.-07.11.20		139	219	279
13.07.-05.09.20		149	229	299

Zuschläge: EZ und FZ: 10 € pro Person/Nacht
Doppelzimmer „Zum Hohen Bogen“: 10 € p. P./Nacht
Ermäßigungen: 1–2 Kinder und Single mit Kind auf Anfrage buchbar.
Kur- und Hotelabgabe: ca. 2 € pro Person/Nacht

Pfälzerwald

Landhotel Wasgau in Hauenstein

Ihr Hotel begrüßt Sie mit einem Restaurant, einer Bar, Biergarten, Tennisplatz, Tischtennis, Spielplatz und einem Aufzug. Zur Entspannung stehen Ihnen ein Hallenbad und eine Sauna zur Verfügung.

Ihr Zimmer ist mit Dusche/WC, Fön, TV und Telefon eingerichtet. Schöne Ausblicke bietet ein Balkon.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ 3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als 3-Gang-Menü o. Buffet
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Willkommensgeschenk mit 2 x Hausmacher Wurst und 1 Flasche Wein (0,2 l) pro Zimmer
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna
- ✓ Nutzung des Tennisplatzes (geteert, ca. 200 m)
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison *letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
01.11.-17.12.20, 01.03.-31.03.21, 01.11.-20.12.21*		99	159	219
01.10.-31.10.20		109	169	239
01.10.-31.10.21		109	179	239
13.07.-30.09.20, 01.04.-30.09.21		119	189	259

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Ermäßigungen: 1–2 Kinder 0–11,9 Jahre FREI, 12–15,9 Jahre 50 %
Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.
Hunde: 1 x kostenfrei (mit Voranm.; nicht im Restaurant), jeder weitere Hund ca. 8,50 €/Nacht (auf Anfrage)

Lüneburger Heide

Heide Hotel Reinstorf

Ihr Hotel erstrahlt nach umfangreicher Renovierung im neuen Glanz und bietet ein Restaurant, eine Bar, Frühstücksraum, Terrasse, Aufzug, Kegelbahn und Fahrradverleih. Der Wellnessbereich verwöhnt Sie mit einem Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Sanarium und Ruheraum.

Ihr Zimmer erwartet Sie mit Bad oder Dusche/WC, Fön, TV und Telefon. Die Doppelzimmer Komfort sind moderner ausgestattet und verfügen über gemütliche Boxspringbetten.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/4/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- ✓ 2/4/7 x Abendessen als 2-Gang-Menü
- ✓ 1 Flasche Wasser oder Wein pro Zimmer
- ✓ 1 x 1 Tasse Kaffee oder Tee
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Sanarium und Ruheraum
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison *letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich		
		2	4	7
01.11.-30.11.20, 02.01.-28.02.21, 01.11.-30.11.21		89	178	329
01.10.-31.10.20, 01.12.-20.12.20, 01.03.-30.06.21, 01.10.-31.10.21, 01.12.-22.12.21*		99	198	369
13.07.-30.09.20, 01.07.-30.09.21		109	218	399

Zuschläge: EZ: 20 €/Nacht, DZ Komfort: 10 € p. Pers./N.
Wochenende (FR+SA): 10 € pro Person/Nacht
Bei 7 Nächten ist der Wochenendzuschlag bereits inkludiert.
Ermäßigungen: 1 Kind 0–6,9 J. FREI, 7–12,9 J. 50 %
Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.
Single mit 1 Kind: Im Einzelzimmer bei einem Vollzahler.
Hunde: ca. 10 €/Tag (mit Voranm.; nicht im Restaurant)

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf www.reisenaktuell.com. Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffseinrichtungen ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Änderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

Beratung & Buchung 0261-293519645

Mo. – Fr. 8–19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10–19 Uhr

www.reisenaktuell.com

Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz





LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0151 12065086

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662
a.weller@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals? Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende: Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihr Ansprechpartner: **Andreas Weller**
Tel. 06502 9147-267 | 0151 12065086
a.weller@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de



Getränke Oase

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14
Quierschied, Mühlenberg 35 a
Ottweiler, Im Alten Weiher 10

Angebote gültig vom 13.07. bis 25.07.2020

<p>KARLSBERG URPILS Stubbi oder Radler Stubbi</p> <p>20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 € 11.99</p>	<p>Bitburger Pils, Light, Alkoholfrei</p> <p>24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 € 13.99 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10</p>
<p>Mixery</p> <p>24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 € 15.99 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10</p>	<p>Berg Quelle Classic oder Medium</p> <p>12 x 0,70 l, Pfand 3,30 € € 4.19</p>
<p>Weißbier Klar, Trüb, Dunkel, Alkoholfrei, Zitrone alkoholfrei</p> <p>20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 € 16.99</p>	<p>Merziger Apfelsaft oder Apfelschorle + 1 Flasche gratis (euziagl. Pfand)</p> <p>6 x 1,00 l, Pfand 2,40 € € 9.99</p>

Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

Jetzt buchen unter:
Tel.: 06502 9147-0



Was tun bei ARTHROSE?

Heftige Schmerzen im Fuß bei jedem Schritt? An einer Stelle, die beim Gehen den Boden kaum berührt? Und im Röntgenbild ist nichts zu sehen? Dies alles kann auf einen „Ermüdungs-Bruch“ eines Mittelfuß-Knochens hindeuten. Was sind die Ursachen? Welche Möglichkeiten der Behandlung gibt es? Und was kann man selbst zur Vorbeugung und vollständigen Heilung tun? Zu diesen wichtigen Fragen sowie zu allen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe wertvollen praktischen Rat, den jeder kennen sollte.

Sie fördert zudem die Arthroserforschung bundesweit mit bisher über 400 Forschungsprojekten. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ mit vielen hilfreichen Empfehlungen zu allen Gelenken kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/Main (bitte gern eine 0,80-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail unter: service@arthrose.de (bitte auch dann gern mit vollständiger Adresse für die postalische Übersendung des Ratgebers).



Modè-Shop Diehl
 Marienstraße 2 A
 66287 QUIERSCHIED
 Tel.: 06897-63812 • Fax: 9659001

**SUPERPREISE
 FÜR DEN URLAUB**
**Sommerkleider und Shirts
 ab 20,- €**
**auf alle Sommerhosen
 20% Rabatt**



ChristianKLEIN
 Vielfalt mit Ideen...
 Quierschied
 Tel. 0 68 97 - 966 400
www.glasholzbau-klein.de




• Fenster • Rollläden • Überdachungen • Terrassen-Balkone • Innenausbau
 • Türen • Markisen • Wintergärten • Glasreparaturen • Isolierglas

AMB Bauelemente



Andreas Berger
 Am Hochwald 31
 66287 Quierschied



Telefon: (06897) 6010834
 Mobil: (0151) 46408982
 Fax: (06897) 6010835
 Mail: andreas@0info.de

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

DA-ZI



Norbert Heinz GmbH
**Ausführung sämtlicher Dachdecker-
 und Zimmererarbeiten**
Reparatur-Schnelldienst
 66287 Quierschied-Fischbach • Winkelstraße 15
 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

Meyer
 Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen	Fassadenbau	Reinigung von
Flachdachbau	Reparaturdienst	Dachrinnen
Patrick Meyer	Seb.-Bach-Str. 66	Telefon
Dachdeckermeister	66287 Quierschied	0 68 97 / 6 56 45



• neuanlagen
 • modernisierungen
 • solartechnik
 • sanitär
 • brennwerttechnik
 • gebäudeenergieberater SHK
 • u.v.m.

heizungsbau-stoos.de

Jörg Stoos
 Hauptstraße 122
 66287 Quierschied-Göttelborn
 0 68 25 - 800 79 90
 info@heizungsbau-stoos.de

J. Stoos
 Heizungs- & Sanitärtechnik

KARWAT
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

IHRE METZGEREI Burgard

Gültig vom 14.07. bis 18.07.2020

Handwerkliche Schlachtung bedeutet: Tierschutz & Fleischqualität

Streichwürstchen fein	100 g	0,99 €
Schinkenspeck	100 g	1,99 €
Bratwürste „Nürnberger Art“	100 g	1,29 €
Puszta-Bratwürste	100 g	1,29 €
Wiener	100 g	0,99 €
Spareribs	1 kg	6,99 €
Rindfleisch zum Kochen, Brust, Leiter, Bein	1 kg	8,99 €
Markklöße hausgemacht	100 g	0,99 €
Meerrettich frisch	100 g	1,29 €

Ab Donnerstag erhältlich (solange Vorrat reicht)

Hausgemachter Schwarzenmagensalat
 mit Tomaten, Salatgurke und roten Zwiebeln, in würziger Vinaigrette .. 100 g **0,99 €**

Sommer-Niedrigpreise bis 30.09.:

Grillwürste rot + weiß (100 g)	Stück	0,80 €
Schwenkbraten vom Schweinekamm	1 kg	7,99 €
Schwenkbraten von der Putenbrust	1 kg	9,99 €
Burgards WM-Schwenker	(1 kg = 6,99 €) 10er-Pack	12,00 €

Dauerniedrigpreis:
Hackfleisch gemischt 100 g **0,69 €**

...schmeckt super zu Bratkartoffeln!

www.metzgerei-burgard.de